

Delivery Note

Kendrion Automotive (Sibiu) SRL
Str. Lyon Nr. 2 RO-550018 Sibiu

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
IT-70026 - Modugno (Bari)
70026 - Modugno (Bari)
IT - ITALIEN

Document address
Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
Accounting dept.
70026 - Modugno (Bari)
IT - ITALIEN

Order No	Delnote No	Del.Note date:
	473058	Jul 13, 2022

Customer No 135292
Our Ref.:
Phone:
Fax:
E-Mail:
Cust Ref
Our Id At Customer 91026809
Shipment Id 681022
Delivery Date Jul 12, 2022
Delivery Terms FCA - Free Carrier
Ship Addr Plant 100
Ship Unload Point 14248
Transportnr.: 512719

288966

Line No	Cust Part No Cust Part Desc Part No	Schedule No Close Order No	Rel No	Deliv Qty Lot Batch No	Deliv Uom
1	2517267700 Schaltmagnet P151536-221938 Net Weight: 268.707 kg Cust. stat. nr.: 85059029 Country Of Origin: RO	12 / 3 550004616901		400.00 562432-**-1	pcs

180320285
5012093062

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Pack Aid Qty	Pack Aid Id Pack Aid Desc	Cust Pack Aid Id Cust Pack Aid Desc	Quantità dichiarata: Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: Conformità alle scheda d'imballaggio: <input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> NO Data controllo: Firma
1	10130 650AT GETRAG Kunststoffpalette	TBA-550500 Kunststoffpalette	400 1
20	20739 650AT KLT 4315 Getrag	TBA-520880 KLT 4315 db	
1	20741 650AT Getrag Neu Palettendeckel	TBA-520922 Pal.Deckel A0806	
20	20740 650AT Tray Getrag NEU	TBA-501738 Inlett für Kendrion	

Total Net Weight [kg] 268.71
Total Gross Weight [kg] 312.11
Total Volume [m3] 0.09

Kendrion Automotive (Sibiu) SRL

Str. Lyon Nr. 2
RO-550018 Sibiu
Tel.:+40 269 505 100
Fax:+40 269 505 104

Managing Director: Andra Boboc
UST-ID-NR. RO10949666
HRB J32/513/1998
Eigenkapital:19655520 RON
EORI-NR. RO10949666

www.kendrion.com
info-pc-sibiu@kendrion.com
BRD GSG Filiala Sibiu (BIC: BRDEROBU)
IBAN(EUR):RO69BRDE330SV01671183300
IBAN(RO):RO85BRDE330SV02166533300

Deutsche Bank Germany
BIC:DEUTDE33XXX
IBAN(EUR):DE8520070000058392200
Account:058392200 Sort Code:20070000

Rubricile încadrate cu linii groase trebuie completate de transportator
This space framed with heavy lines must be filled in by the carrier
Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur

1-15
Inclusiv și
including and
Y compris et

De completat pe răspunderea expeditorului
To be completed on the sender's responsibility
A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur

*In cazul menționării unor măruri periculoase pe lângă un eventual certificat, pe ultima linie din rubrica redată casa, cifra și litera
*In case of dangerous goods mention, besides the possible certification, on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter, if any
*En cas de mention de marchandises dangereuses en plus d'un éventuel certificat, sur la dernière ligne de la rubrique écrivrez la classe, le chiffre et la lettre

<p>1 Expeditor (denumire, adresa, țara) Sender (name, address, country) Expéditeur (nom, adresse, pays)</p> <p>TRANSPORT AUTOMOTIVE (SIBIU) SRL Adresa: SIBIU - 550018, str. LYON nr.2 Registru Comerțului: J32/513/1998 CUI (CF): RO 10949666 Cont: BRD GSG Filiala Sibiu</p>				<p>SCRISOARE DE TRANSPORT CONSIGNMENT NOTE LETTRE DE VOITURE</p> <p style="text-align: right;">(CMR)</p> <p style="text-align: right; font-size: 2em;">6247</p>			
<p>2 Destinatari (nume, adresa, țara) Consigner (name, address, country) Destinataire (nom, adresse, pays)</p> <p>IRAN ROUL ROȘ DE 330S V021 6653 3300 MAGNA PI S.P.A. Via dei Cidamini IT - 70026 MODUGNO (BA)</p>				<p>16 Operator de transport (denumire, adresa, țara) Carrier (name, address, country) Transporteur (nom, adresse, pays)</p> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; width: fit-content; margin: auto;"> <p>AUTODANA GROUP S.R.L. J01/294/2006 ; RO 18517892 Sebeș, Str. Ciocârliei, Nr.8 Jud ALBA - ROMÂNIA</p> </div>			
<p>3 Locul descărcării (loc, țara) Place of delivery of goods (place, country) Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays)</p> <p>MODUGNO (BA) ITALY</p>				<p>17 Transportatori succesivi (nume, adresa, țara) Successive carriers (name, address, country) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)</p>			
<p>4 Locul încărcării (loc, țara, data) Place and date of taking over the goods (place, country, date) Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (lieu, pays, date)</p> <p>RO-SIBIU 13072022</p>				<p>18 Rezerve și observații ale transportatorilor Carrier's reservation and observations Réserves et observations du transporteur</p> <p>AUTO NR.: AB-60-CYK SEMIREMORCĂ NR.: AB-95-CYK</p> <p>CONDUCĂTOR AUTO 1: _____ CONDUCĂTOR AUTO 2: _____</p>			
<p>5 Documente anexate Documents attached Documents annexés</p> <p>LS473055 - 473058</p>							
6 Mărci și numere Marks and non Marques et numéros	7 Nr. de colete Number of packages Nombre de colis	8 Mod de ambalare Method of packing Mode d'emballage	9 Natura mărfii Nature of the goods Nature de la marchandise	10 Număr statistic Statistical number No statistique	11 Greutate brută kg Gross weight kg Poids brut kg	12 Cubaj m³ Volume m³ Cubage m³	
<p>4 pallets solid wood</p>				<p>1248 kg</p>			
<p>Clasa / Classe / La classe</p> <p>Cifra / Number / La chiffre</p> <p>Litera / Letter / La lettre</p> <p>(ADR*)</p>							
<p>13 Instrucțiunile expeditorului Sender's instructions Instructions de l'expéditeur</p>				<p>19 Convenții speciale Special agreements Conventions particulières</p>			<p>20 Plata prin To be paid by A payer par</p> <p>Expeditor / Sender / Expéditeur</p> <p>Monedă / Currency / Monnaie</p> <p>Destinatar / Consignee / Destinataire</p>
<p>14 Instrucțiuni de plată / Instructions as to payment for carriage / Prescriptions d'affranchissement <input type="checkbox"/> Franco / Carriage paid / Plata la expediere <input type="checkbox"/> Non franco / Carriage forward / Plata la destinație</p>				<p>Preț transportului / Carriage charges / Prix de transport</p> <p>KUEHNE-NAGEL S.r.l. Via dei Cidamini, nr. - 70026 Modugno (BA)</p> <p>Taxe suplimentare / Supplement charges / Suppléments</p> <p>18 IUG 2022</p> <p>Alte taxe / Other changes / Frais accessoires</p> <p>Total</p> <p>"Ricevuto con riserva di"</p>			<p>21 Stabilite în / Established on / Etabli</p> <p>10949666</p> <p>2</p> <p>13072022</p>
<p>22</p> <div style="border: 1px solid black; border-radius: 50%; width: 100px; height: 100px; display: flex; align-items: center; justify-content: center; margin: auto;"> <p style="text-align: center;">J32/513/1998 KENDRION AUTOMOTIVE (SIBIU) SRL ROMANIA</p> </div> <p>Semnătura și ștampila expeditorului Signature and stamp of the sender Signature et timbre de l'expéditeur</p>				<p>23</p> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; width: fit-content; margin: auto;"> <p>AUTODANA GROUP S.R.L. J01/294/2006 ; RO 18517892 Sebeș, Str. Ciocârliei, Nr.8 Jud ALBA - ROMÂNIA</p> </div> <p>Semnătura și ștampila transporteurului Signature and stamp of the carrier Signature et timbre du transporteur</p>			<p>24 Recepția mărfii Place Marchandises recues</p> <p>Data On Le</p> <p>Semnătura și ștampila destinatarului: Signature and stamp of the consignee Signature et timbre du destinataire</p>